|  |
| --- |
| **CPE-II-261-04/ARK/16 ZAŁĄCZNIK NR 2 do SIWZ** |
| O F E R T A |

(pieczęć Wykonawcy)

Ja niżej podpisany/My niżej podpisani

.............................................................................................................................................................................................................................................................................................................,

będąc upoważnionym/i/ do reprezentowania Wykonawcy:

.......................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................

Nr faksu ................................ ; Nr telefonu ...............................; e-mail …………………….

w odpowiedzi na „Publiczne ogłoszenie o zamówieniu nr CPE-II-261-04/ARK/16” dotyczące postępowania prowadzonego przez Centrum Projektów Europejskich w trybie przetargu nieograniczonego na **świadczenie usług tłumaczenia ustnego (symultanicznego i m, konsekutywnego), pisemnego oraz wynajem sprzętu niezbędnego do tłumaczenia ustnego dla WST PBU,**

składam/składamy niniejszą ofertę:

***CZĘŚĆ I ZAMÓWIENIA:***

**CENA**

1. Cena za tłumaczenie pisemne (zwykłe)\* strony rozliczeniowej (1600 znaków ze spacjami) w ramach I grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych) bez edycji:

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

1. Cena za tłumaczenie pisemne (zwykłe)\* strony rozliczeniowej (1600 znaków ze spacjami) w ramach II grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych) bez edycji:

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

1. Cena za tłumaczenie pisemne (zwykłe)\* strony rozliczeniowej (1600 znaków ze spacjami) w ramach I grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych) wraz z edycją:

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

1. Cena za tłumaczenie pisemne (zwykłe)\* strony rozliczeniowej (1600 znaków ze spacjami) w ramach II grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych) wraz z edycją:

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

1. Cena za korektę językową strony rozliczeniowej (1600 znaków ze spacjami) w ramach I grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych) bez edycji:

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

1. Cena za korektę językową strony rozliczeniowej (1600 znaków ze spacjami) w ramach I grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych) z edycją:

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

1. Cena za korektę językową strony rozliczeniowej (1600 znaków ze spacjami) w ramach II grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych) bez edycji:

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

1. Cena za korektę językową strony rozliczeniowej (1600 znaków ze spacjami) w ramach II grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych) z edycją:

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

**\*tłumaczenie zwykłe tzn. tłumaczenie do 6 stron rozliczeniowych przez 1 tłumacza na 1 dzień roboczy**

**\*tłumaczenie pilne tzn. tłumaczenie od 7 do 9 stron rozliczeniowych na 1 dzień roboczy + 50% podstawowej stawki wynagrodzenia**

**\*tłumaczenie ekspresowe tzn. tłumaczenie do 6 stron rozliczeniowych na poczekaniu (w dniu zgłoszenia zamówienia do godziny 16:00) albo powyżej 10 stron rozliczeniowych na 1 dzień roboczy + 100% podstawowej stawki wynagrodzenia**

1. Cena za jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego w ramach I grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych):

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: ................................................................................................................).

1. Cena za godzinę zegarową tłumaczenia ustnego symultanicznego w ramach I grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych):

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: ................................................................................................................).

1. Cena za jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego symultanicznego w ramach II grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych):

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: ................................................................................................................).

1. Cena za godzinę zegarową tłumaczenia ustnego symultanicznego w ramach II grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych):

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: ................................................................................................................).

1. Cena za jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego konsekutywnego w ramach I grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych):

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: ................................................................................................................).

1. Cena za godzinę zegarową tłumaczenia ustnego konsekutywnego w ramach I grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych):

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: ................................................................................................................).

1. Cena za jeden blok 4-godzinny tłumaczenia ustnego konsekutywnego w ramach II grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych):

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: ................................................................................................................).

1. Cena za godzinę zegarową tłumaczenia ustnego konsekutywnego w ramach II grupy językowej (w dowolnych kombinacjach językowych):

Cena brutto ............................................. zł

(słownie złotych: ................................................................................................................).

Zamawiający dopuszcza dokonywanie tłumaczeń pisemnych i ustnych (symultanicznych i konsekutywnych) na/z języki z dwóch różnych grup, np. kombinacja angielski-ukraiński. W tego typu przypadkach podstawą do wyliczenia wynagrodzenia będzie cena tłumaczenia w ramach II grupy językowej.

***CZĘŚĆ II ZAMÓWIENIA:***

1. **CENA**
   * + 1. Cena za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki kabiny tłumaczenia symultanicznego wraz z niezbędnym wyposażeniem (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną):

Cena brutto ……………………............................................ zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

* + - 1. Cena za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki multifonu (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną)

Cena brutto …………………............................................... zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

* + - 1. Cena za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki mikrofonu bezprzewodowego (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną):

Cena brutto ……….............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

* + - 1. Cena za 1 dzień wynajęcia 1 sztuki mikrofonu przewodowego (wraz z montażem i demontażem oraz obsługą techniczną):

Cena brutto ……………............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

* + 1. Cena za 1 dzień wynajęcia słuchawek z odbiornikiem do odbioru tłumaczenia symultanicznego (od osoby):

Cena brutto ….............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

* + 1. Cena za 1 dzień wynajęcia sprzętu do nagrywania spotkań wraz przekazaniem go na płycie CD/DVD:

Cena brutto …............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

* + 1. Cena brutto za wynajęcie systemu: 2 szt. kabin tłumaczeniowych wraz z nagłośnieniem oraz 3 mikrofonami bezprzewodowymi:

Cena brutto …............................................. zł

(słownie złotych: .................................................................................................................).

**II. KRYTERIUM GOTOWOŚĆ WYKONAWCY DO PRZYJĘCIA ZAMÓWIENIA.**

Zobowiązuję się do realizacji każdego zamówienia związanego z wynajmem sprzętu w ciągu ………. **dni** roboczych od dnia otrzymania tego zamówienia.

1. Przedmiotowe zamówienie zobowiązuję/emy się wykonać zgodnie z wymaganiami określonymi w „Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nr CPE-II-261-04/ARK/16”.
2. Oświadczam/y, że w cenie naszej oferty zostały uwzględnione wszystkie koszty wykonania zamówienia.
3. Oświadczam/y, że zamówienie będzie realizowane samodzielnie, bądź przy współudziale podwykonawców, którzy będą realizowali następującą część zamówienia:

- …………………………………………………………………………………………….

- …………………………………………………………………………………………….

- ……………………………………………………………………………………………..

- ……………………………………………………………………………………………..

1. Oświadczam/y, że zapoznałem/liśmy się ze „Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia nr CPE-II-261-04/ARK/16”, udostępnioną przez Zamawiającego i nie wnoszę/my do niej żadnych zastrzeżeń.
2. W razie wybrania mojej/naszej oferty zobowiązuję/zobowiązujemy się do podpisania umowy w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.
3. Uważam/y się za związanego/ych niniejszą ofertą przez okres 60 dni od dnia upływu terminu składania ofert.
4. Pod groźbą odpowiedzialności karnej oświadczam/y, że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny aktualny na dzień upływu terminu składania ofert (art. 297 k.k.).
5. Załącznikami do niniejszego formularza stanowiącymi integralną część oferty są:
6. .....................................................................................................
7. .....................................................................................................
8. ....................................................................................................
9. .....................................................................................................
10. .....................................................................................................
11. .....................................................................................................
12. .....................................................................................................
13. .....................................................................................................
14. .....................................................................................................

..............................., dn. ..............2016 r. .....................................................................

(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)

|  |
| --- |
| **CPE-II-261-04/ARK/16 ZAŁĄCZNIK NR 3 do SIWZ** |
| OŚWIADCZENIE O SPEŁNIANIU WARUNKÓW UDZIAŁU  W POSTĘPOWANIU |

(pieczęć Wykonawcy)

Ja niżej podpisany/My niżej podpisani

....................................................................................................................................................... będąc upoważnionym/i do reprezentowania Wykonawcy:

.......................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................

przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego przez Centrum Projektów Europejskich w trybie przetargu nieograniczonego na: **świadczenie usług tłumaczenia ustnego (symultanicznego i konsekutywnego), pisemnego oraz wynajem sprzętu niezbędnego do tłumaczenia ustnego dla WST PBU,**

***oświadczam/y, że zgodnie z wymogami art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r.***

***Prawo zamówień publicznych (*Dz. U. z 2013 r., poz. 907   
z późn. zm.*):***

**WYKONAWCA**

1. posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, dla których przepisy prawa nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;
2. posiada wiedzę i doświadczenie;
3. dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
4. spełnia warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej.

.................................., dn. ..................... 2016 r. .............................................................

(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)

|  |
| --- |
| **CPE-II-261-04/ARK/16 ZAŁĄCZNIK NR 4 do SIWZ** |
| OŚWIADCZENIE O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA |

(pieczęć Wykonawcy)

Ja niżej podpisany/My niżej podpisani

......................................................................................................................................................,

będąc upoważnionym/i/ do reprezentowania Wykonawcy:

.......................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................

przystępując do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego przez Centrum Projektów Europejskich w trybie przetargu nieograniczonego na: **świadczenie usług tłumaczenia ustnego (symultanicznego i konsekutywnego), pisemnego oraz wynajem sprzętu niezbędnego do tłumaczenia ustnego dla WST PBU,**

**oświadczam/y, że nie ma podstaw do wykluczenia Wykonawcy z powyższego postępowania z powodu nie spełnienia warunków, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.).**

.................................., dn. ..................... 2016 r. .............................................................

(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)

|  |
| --- |
| **CPE-II-261-04/ARK/16 ZAŁĄCZNIK NR 5 do SIWZ** |
| OŚWIADCZENIE O BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA  W ZAKRESIE ART. 24 UST. 2 PKT 5 USTAWY |

(pieczęć Wykonawcy)

Ja niżej podpisany/ My niżej podpisani

......................................................................................................................................................,

będąc upoważnionym/i/ do reprezentowania Wykonawcy:

.......................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................

.......................................................................................................................................................

przystępując do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego przez

Centrum Projektów Europejskich w trybie przetargu nieograniczonego na: **świadczenie usług tłumaczenia ustnego (symultanicznego i konsekutywnego), pisemnego oraz wynajem sprzętu niezbędnego do tłumaczenia ustnego dla WST PBU,**

**oświadczam/y/, że:**

**- należę/ymy\***

**- nie należę/ymy\***

**do grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2007 r. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.)\*\***

**\* niewłaściwe skreślić**

**\*\*** w sytuacji gdy Wykonawcanależy do grupy kapitałowej składa listę podmiotów do niej należących, zgodnie z art. 26 ust. 2d ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.)

.................................., dn. ..................... 2016 r. .............................................................

(podpis/y osoby/ osób uprawnionej/ych)

|  |
| --- |
| **CPE-II-261-04/ARK/16** **ZAŁĄCZNIK NR 6 do SIWZ** **Wykaz USŁUG**  **(w ciągu trzech ostatnich lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie)** |
|  |

**CZĘŚĆ I ZAMÓWIENIA:**

1. **TABELA I**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Przedmiot usługi** | **Odbiorca** | **Data wykonania usługi**  **(dzień-miesiąc-rok)** | **Wartość usługi**  **(brutto)** |
| Wykaz usług na potwierdzenie spełnienia warunku, o którym mowa w rozdziale IV ust. 1 pkt 2) lit. a tiret i) | | | | |
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |
| Wykaz usług na potwierdzenie spełnienia warunku, o którym mowa w rozdziale IV ust. 1 pkt 2) lit. a tiret ii) | | | | |
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |
| Wykaz usług na potwierdzenie spełnienia warunku, o którym mowa w rozdziale IV ust. 1 pkt 2) lit. a tiret iii) | | | | |
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |
| Wykaz usług na potwierdzenie spełnienia warunku, o którym mowa w rozdziale IV ust. 1 pkt 2) lit. a tiret iv) | | | | |
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |

1. **TABELA II\***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Przedmiot usługi** | **Odbiorca** | **Data wykonania usługi**  **(dzień-miesiąc-rok)** | **Wartość usługi**  **(brutto)** |
| Wykaz dodatkowego doświadczenia Wykonawcy, o którym mowa w rozdziale XIV ust. 2 pkt 2) lit. a) | | | | |
| 3. |  |  |  |  |
| …. |  |  |  |  |
| Wykaz dodatkowego doświadczenia Wykonawcy, o którym mowa w rozdziale XIV ust. 2 pkt 2) lit. b) | | | | |
| 3. |  |  |  |  |
| ….. |  |  |  |  |
| Wykaz dodatkowego doświadczenia Wykonawcy, o którym mowa w rozdziale XIV ust. 2 pkt 2) lit. c) | | | | |
| 3. |  |  |  |  |
| ….. |  |  |  |  |
| Wykaz dodatkowego doświadczenia Wykonawcy, o którym mowa w rozdziale XIV ust. 2 pkt 2) lit. d) | | | | |
| 3. |  |  |  |  |
| ….. |  |  |  |  |

**\* Można nie wypełniać, jeżeli Wykonawca nie wykazuje dodatkowego doświadczenia**

.................................., dn. ..................... 2016 r. ...............................................................

(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)

**CZĘŚĆ II ZAMÓWIENIA:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Lp. | Przedmiot usługi | Odbiorca | Data wykonania usługi  (dzień-miesiąc-rok) | Wartość usługi  (brutto) |
| Wykaz usług na potwierdzenie spełnienia warunku, o którym mowa w rozdziale IV ust. 1 pkt 2) lit. b) | | | | |
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |

.................................., dn. ..................... 2016 r. ...............................................................

(podpis/y osoby/osób uprawnionej/ych)